



# Rotating Floor Plate User Guide

Thank you for buying our product. To take full advantage of all possibilities and for your own safety, please read these operating instructions very carefully before you start using this unit.

## BEFORE USE

# Before you start using this unit, please check if there's no transportation damage. Should there be any, do not use the unit and consult your dealer first.

# Important: This unit left our factory in perfect condition and well packaged. It is absolutely necessary for the user to strictly follow the safety instructions and warnings in this user manual.

Any damage caused by mishandling is not subject to warranty.

The dealer will not accept responsibility for any resulting defects or problems caused by disregarding this User Guide.

# Keep this booklet in a safe place for future consultation. If you sell the unit, be sure to add this user manual.

Check the contents:

Check that the carton contains the following items:

# Operating instructions

# Turning Floor Plate

# Power cable with IEC connector.

## SAFETY INSTRUCTIONS:

# To protect the environment, please try to recycle the packing material as much as possible.

# To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.

# To avoid condensation to be formed inside, allow the unit to adapt to the surrounding temperatures when bringing it into a warm

room after transport. Condensation sometimes prevents the unit from working at full performance or may even cause damages.

# This unit is for indoor use only.

# Don't place metal objects or spill liquid inside the unit. Electric shock or malfunction may result. If a foreign object enters the unit,

immediately disconnect the mains power.

# Make sure the unit is placed on a stable floor (in a horizontal position with no incline/decline) before using it.

# Make sure that the total weight is centred, eccentrically placed loads may result in damage/malfunction on the long term.

# Avoid overloading this item, stick to the max weight stated to avoid damage/malfunction on the long term.

# Make sure the unit is powered OFF before placing or removing objects on this unit.

# Please see to it that the location where this item is intended to be used is clean and dry.

# This is not a toy. Keep the unit away from children.

# Due to safety reasons it is prohibited to make modifications to the unit.

# Make sure the operator of this device has sufficient knowledge on operating this device.

# Maximum safe ambient temperature is 45°C. Don't use this unit at higher ambient temperatures.

# Always unplug the unit and "0" load when it is not used for a longer time or before servicing.

# The electrical installation should be carried out by qualified personnel only, according to the regulations for electrical and mechanical

safety in your country.

# Check that the available voltage is not higher than the one stated on the rear panel of the unit.

# The power cord should always be in perfect condition: switch the unit immediately off when the power cord is squashed or damaged.

# Never let the power-cord come into contact with other cables!

# This fixture must be earthed to in order comply with safety regulations.

# In order to prevent electric shock, do not open the cover. There are no user serviceable parts inside.

# In the event of serious operating problems, stop using the fixture and contact your dealer immediately.

# Please use the original packing when the device is to be transported.

**DESCRIPTION:**

1. Turning floor plate
2. Power Switch
3. IEC input socket
4. IEC output connector
5. Power cable
6. Power output socket

**MAINTENANCE**

# Make sure the area below the installation place is free from unwanted persons during servicing.

# Unplug the mains cable .

During inspection the following points should be checked:

# All screws used for installing the device and any of its parts should be tightly fastened and may not be corroded.

# Housings, fixations and installations spots (ceiling, truss, suspensions) should be totally free from any deformation.

# The mains cables must be in impeccable condition and should be replaced immediately when even a small problem is detected.

**SPECIFICATIONS**

Size: Dia800mm

Mains Input: AC 230V, 50Hz

Cable connections: Brown = L(Live)

Blue = N(Neutral)

Yellow/Green = Earth

Power consumption: 16W

Power out: 500W

Maximum load: 80kg

Rotation Speed: 1RPM

Weight: 17.6kg

Dia1200mm

AC 230V, 50Hz

Brown = L(Live)

Blue = N(Neutral)

Yellow/Green = Earth

32W

500W

100kg

1RPM

37.6kg

The information stated in this document is subject to change without prior notice

Made In China

KSD PO-box 7 7120 AA Aalten

# Bedienungsanleitung rotierende Bodenplatte

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Um alle Vorteile und Möglichkeiten nutzen zu können, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.

## VOR INBETRIEBNAHME

# Vor Inbetriebnahme auf Transportschäden prüfen. Im Falle von Beschädigung nicht in Betrieb nehmen und Kontakt mit dem Händler aufnehmen.

# Wichtig: Dieser Artikel hat unser Unternehmen in einwandfreiem Zustand und sorgfältig verpackt verlassen. Es ist unbedingt notwendig, dass der Benutzer sich strikt an die Sicherheitshinweise und Warnungen in dieser Bedienungsanleitung hält. Schäden durch Missachtung dieser Anweisungen fallen nicht unter die Garantie. Der Händler übernimmt keine Verantwortung für Defekte aufgrund einer Missachtung der Bedienungsanleitung.

# Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, um sie auch zukünftig einsehen zu können. Sollten Sie das Produkt verkaufen, unbedingt die Bedienungsanleitung beilegen.

Prüfen Sie den Inhalt:

Die Lieferung muss folgende Artikel enthalten:

# Rotierende Bodenplatte

# Netzkabel mit IEC-Stecker.

## SICHERHEITS-HINWEISE:

# zum Schutz der Umwelt Verpackung recyceln.

# Vor Regen und Feuchtigkeit schützen, Feuer- und Stromschlag-Gefahr.

# Kondensbildung im Gerät vermeiden: Gerät muss sich an Temperatur-Unterschiede anpassen können. Kondens kann die Leistungsfähigkeit einschränken oder das Gerät beschädigen.

# Ausschliesslich zum Gebrauch im Innenbereich.

# Keine Metallteile anbringen oder Flüssigkeiten eindringen lassen, Gefahr von Elektroschock und Beschädigung. Bei Eindringen von Fremdgegenständen in das Gerät sofort die Stromzufuhr unterbrechen.

# Sorgen Sie dafür, dass das Gerät vor der Benutzung standfest steht (in einer horizontalen Position ohne Steigung oder Gefälle).

# Sorgen Sie dafür, dass das Gesamtgewicht zentriert ist. Exzentrisch platzierte Lasten können langfristig Schäden/Ausfall verursachen.

# Vermeiden Sie Überbelastung dieses Teils. Halten Sie sich an das angegebene Höchstgewicht zur langfristigen Vermeidung

# Sorgen Sie dafür, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Gegenstände platziert oder entfernt werden.

# Achten Sie darauf, dass die Stelle, an der dieses Teil benutzt werden soll, sauber und trocken ist.

# Es ist kein Spielzeug und ist von Kindern fernzuhalten.

# Aus Sicherheitsgründen ist das Durchführen von Veränderungen am Gerät nicht erlaubt.

# Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nur von einer entsprechend geschulten Person bedient wird.

# Maximale Umgebungstemperatur 45°C, nicht bei höheren Temperaturen benutzen.

# Bei längerer Nichtbenutzung oder vor der Wartung immer den Stecker der Einheit ziehen und auf "0"-Belastung stellen.

# Die elektrische Installation muss durch qualifiziertes Personal vorgenommen werden, entsprechend den in Ihrem Land gültigen Sicherheitsgesetzen.

# Stellen Sie sicher, dass die verfügbare Voltstärke nicht höher ist als die auf dem hinteren Paneel des Gerätes angegebene.

# Das Elektrokabel muss immer in einwandfreiem Zustand sein, andernfalls sofort Stecker aus dem Kontakt ziehen.

# Das Elektrokabel niemals mit anderen Kabeln in Kontakt kommen lassen !

# Diese Halterung muss entsprechend der Sicherheitsregeln geerdet werden.

# Niemals den Deckel öffnen, Elektroschock-Gefahr. Es befinden sich keine brauchbaren Einzelteile im Gerät.

# Bei Betriebsproblemen stellen Sie das Gerät aus und nehmen Sie Kontakt mit dem Händler auf.

# Für den Transport nur die Originalverpackung verwenden. Beschreibung:

1. Rotierende Bodenplatte
2. Netzschalter
3. IEC Eingangssteckdose
4. IEC Ausgangsstecker
5. Netzkabel
6. Strom Ausgangssteckdose

## INSTALLATIONS-ANLEITUNG

- 1, Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und horizontale Fläche.
- 2, Stecken Sie den IEC Ausgangsstecker in die IEC Eingangssteckdose seitlich des Gerätes.
- 3, Sorgen Sie dafür, dass der Strom ausgeschaltet ist.
- 4, Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Netzsteckdose [die verfügbare Spannung ist nicht höher als die auf dem Geräteschild angegebene Spannung.]
- 5, Legen Sie den gewünschten Gegenstand in die Mitte Ihrer rotierenden Bodenplatte [überschreiten Sie nicht die zulässige Höchstbelastung Ihres Gerätes
- 6, Schalten Sie den Strom ein. Die Platte dreht sich jetzt.
- 7, Schalten Sie den Strom aus. Die Platte dreht sich jetzt nicht mehr.

## INSTANDHALTUNG

- # Zur Gewährleistung der langen Lebensdauer ist das Gerät nach 12-stündiger kontinuierlicher Benutzung 2 Stunden auszuschalten.
- # Sorgen Sie dafür, dass sich bei Nichtbenutzung keine Last auf dem Gerät befindet.
- # Ziehen Sie den Netzstecker.

## SPEZIFIKATIONEN

Size: Dia800mm	Dia1200mm
Mains Input: AC 230V, 50Hz	AC 230V, 50Hz
Cable connections: Brown = L(Live)	Brown = L(Live)
Blue = N(Neutral)	Blue = N(Neutral)
Yellow/Green = Earth	Yellow/Green = Earth
Power consumption: 16W	32W
Power out: 500W	500W
Maximum load: 80kg	100kg
Rotation Speed: 1RPM	1RPM
Weight: 17.6kg	37.6kg

Alle Informationen können ohne Vorankündigung jederzeit geändert werden.

Made In China

KSD PO-box 7 7120 AA Aalten

# Manuel d'utilisation Plateau rotatif de présentation

Merci d'avoir choisi notre produit. Pour que vous profitiez pleinement de toutes ses possibilités, mais aussi pour votre propre sécurité, veuillez lire très attentivement ces instructions avant de commencer à le faire fonctionner.

## AVANT UTILISATION

- # Avant de commencer à utiliser cette unité, prière de vérifier si elle ne présente aucun dégât causé par le transport. En présence de dégradations, ne pas se servir du dispositif et consulter d'abord votre revendeur.
- # Important : Cette unité a quitté notre usine en parfait état et bien emballée. Il est impératif que l'utilisateur respecte strictement les consignes de sécurité et les avertissements figurant dans ce guide. Tout dommage dû à une mauvaise manipulation est exclu de la garantie. Le revendeur déclinera toute responsabilité pour les défauts ou problèmes découlant de l'inobservation de ce guide d'utilisation.
- # Conserver ce guide en lieu sûr pour le consulter ultérieurement. En cas de revente de l'unité, veiller à y joindre ce guide d'utilisation.

Vérifier les contenus.

Contrôler que le carton contient bien les articles suivants :

- # Plateau rotatif de présentation
- # Câble d'alimentation avec connecteur IEC

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- # Pour ménager l'environnement, prière d'essayer de recycler autant que possible les matériaux d'emballage.
- # Ne pas exposer cet appareil à la pluie ou l'humidité, pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc.
- # Pour éviter la formation de condensation à l'intérieur, faire en sorte que l'appareil s'adapte à la température ambiante en l'entreposant dans un endroit chaud après transport. Il arrive que la condensation empêche l'unité de fonctionner à pleine puissance ou provoque même des dégâts.
- # Ce produit est destiné exclusivement à un usage en intérieur.
- # Ne pas mettre à l'intérieur de l'unité des objets métalliques ni des liquides. Il peut en résulter un choc électrique ou des dysfonctionnements. En cas de pénétration d'un objet étranger dans l'appareil, couper immédiatement l'alimentation électrique.
- # Veillez à placer l'unité sur une surface stable (dans une position horizontale sans inclinaison) avant de l'utiliser.
- # Veillez à bien centrer le poids total, toute charge placée hors du centre pourrait causer un dommage/dysfonctionnement à long terme.
- # Evitez de surcharger cet article, respectez le poids max. indiqué pour éviter tout dommage/dysfonctionnement à long
- # Assurez-vous de débrancher l'unité (sur "OFF") avant de placer ou de retirer des objets sur/de cette unité.
- # Veillez à ce que l'emplacement pour l'utilisation prévue de cet article soit propre et sec.
- # Ceci n'est pas un jouet. Maintenir cet article hors de la portée des enfants.
- # Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'apporter des modifications à cette unité.
- # Veillez à ce que l'opérateur de cet appareil ait suffisamment de connaissance sur le fonctionnement de cet appareil.
- # La température ambiante maximale sans aucun danger est de 45°C. Ne pas utiliser cette unité à une température ambiante supérieure.
- # Toujours débrancher l'appareil et "0" charge quand il n'est pas utilisé pendant une longue période ou avant de s'en servir.
- # Veiller à ce qu'aucune personne ne se trouve dans la zone en dessous du lieu d'installation, pendant les opérations de levage, de décrochage et d'intervention technique.
- # Débrancher systématiquement l'unité si elle reste inutilisée pendant une longue période ou avant toute intervention technique.
- # L'installation électrique doit être effectuée exclusivement par un électricien qualifié et conformément aux règlements sur la sécurité électrique et mécanique- du pays concerné.
- # Vérifier que la tension à disposition ne soit pas supérieure à celle indiquée sur le panneau arrière du produit.

- # Le cordon d'alimentation doit toujours être en parfait état : arrêter immédiatement l'appareil si le cordon est écrasé ou endommagé.
- # Faire en sorte que le cordon d'alimentation n'entre jamais en contact avec d'autres câbles !
- # Ce dispositif doit être mis à la terre pour être conforme aux règles de sécurité.
- # Ne pas ouvrir le couvercle pour éviter tout choc électrique. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.
- # En cas de graves problèmes de fonctionnement, cesser d'utiliser le dispositif et contacter sur-le-champ votre revendeur.
- # Prière de transporter l'appareil dans son emballage d'origine.

#### **DESCRIPTION :**

1. Plateau rotatif de présentation
2. Interrupteur d'alimentation
3. Prise entrée secteur IEC
4. Connecteur sortie IEC
5. Câble d'alimentation
6. Prise sortie secteur

#### **INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

- 1, Placer l'appareil sur une surface stable et horizontale.
- 2, Insérer le connecteur sortie IEC dans la prise entrée secteur IEC sur le côté de l'appareil.
- 3, Vérifier que l'interrupteur d'alimentation est sur OFF.
- 4, Introduire la fiche du câble d'alimentation dans votre prise secteur [le voltage disponible ne doit pas être supérieur à celui indiqué sur la fiche de l'appareil.]
  
- 5, Posez l'objet que vous voulez présenter sur le centre de votre plateau rotatif [ne pas dépasser le poids max. de la capacité de votre appareil]
  
- 6, Allumer l'interrupteur d'alimentation, le plateau commencera à tourner.
- 7, Si vous éteignez l'interrupteur d'alimentation, le plateau s'arrêtera de tourner.

#### **MAINTENANCE**

- # Pour une longue vie de votre appareil, après 12 heures consécutives de fonctionnement, arrêter l'appareil pendant 2
- # Assurez-vous que l'appareil n'est pas chargé quand il n'est pas utilisé.
- # Débrancher le câble d'alimentation secteur.

#### **SPÉCIFICATIONS**

Size: Dia800mm	Dia1200mm
Mains Input: AC 230V, 50Hz	AC 230V, 50Hz
Cable connections: Brown = L(Live)	Brown = L(Live)
Blue = N(Neutral)	Blue = N(Neutral)
Yellow/Green = Earth	Yellow/Green = Earth
Power consumption: 16W	32W
Power out: 500W	500W
Maximum load: 80kg	100kg
Rotation Speed: 1RPM	1RPM
Weight: 17.6kg	37.6kg

Toutes les informations sont sujettes à modification sans avis préalable.

# Gebruikershandleiding t.b.v. draaiende vloerplaat

Gebruikershandleiding t.b.v. roterende motor

Dank voor de aankoop van dit product. Bestudeer deze handleiding uitvoerig om gebruik te maken van alle mogelijkheden van dit product en om algemene veiligheid te waarborgen.

Lees deze handleiding alvorens het product in gebruik te nemen.

## VOOR GEBRUIK

# Voordat u het artikel in gebruik neemt controleer of deze onbeschadigd is. In het geval van schade het artikel niet in gebruik nemen en raadpleeg eerst uw dealer

# Belangrijk : Dit apparaat verliet de fabriek in perfecte staat. Het is noodzakelijk dat de gebruiker de volgende veiligheidsinstructies en waarschuwingen volgt.

Schade veroorzaakt door verkeerd gebruik valt niet onder de garantie.

De dealer zal de verantwoordelijkheid voor mankementen en problemen, die komen door het niet of verkeerd volgen van deze gebruikershandleiding, niet accepteren .

# Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor eventuele toekomstige raadpleging . Als u het apparaat verkoopt, moet u deze gebruiksaanwijzing bijvoegen .

Controleer de inhoud:

Controleer of de doos bevat de volgende onderdelen :

# Draaiende vloerplaat

# Kabel met IEC connector

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES :

# Probeer het verpakkingsmateriaal zoveel mogelijk te recyclen om het milieu te beschermen,

# Om brand of elektrische schokken te voorkomen, mag dit apparaat niet bloot worden gesteld aan regen of vocht .

# Om te voorkomen dat condensatie binnen in apparaat ontstaat is het raadzaam het artikel eerst aan de omgevingstemperatuur wennen alvorens het in gebruik te nemen.

Condensatie kan de functie negatief beïnvloeden en kan in schade resulteren.

# Dit apparaat is bestemd voor gebruik binnenshuis.

# Voorkom dat metaal of andere objecten de behuizing penetreert, voorkom eveneens dat vloeistof in contact komt met het apparaat om elektrische schokken en storing te voorkomen.

Ontkoppel het artikel direct van het stroomnet indien bovenstaande zich voordoet.

# Installeer het artikel op een goed geventileerde plaats , ver van brandbare materialen en / of vloeistoffen .

Plaats het artikel ten minste 50cm van muren.

# Bedek het artikel niet om oververhitting te voorkomen.

# Gebruik het artikel niet in stoffige omgevingen en maak het regelmatig schoon .

# Zorg ervoor dat de vloer stabiel is en het apparaat waterpas staat in alle richtingen.

# Zorg ervoor dat de belasting gecentreerd is op de plaat, decentrale belasting zorgt voor defecten op termijn.

# Overschrijd het maximale gebruiksgewicht niet.

# Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is alvorens artikelen te plaatsen.

# Wees ervan verzekerd dat de plek van ingebruikname schoon en droog is.

# Dit is geen speelgoed, gelieve uit de buurt van kinderen te houden.

# In verband met veiligheid is het verboden modificaties aan te brengen.

# Zorg ervoor dat degene die het apparaat in werking stelt ter zake kundig is.

# De maximum veilige omgevingstemperatuur is 45 ° C. Gebruik dit apparaat niet bij hogere temperaturen .

# Als het artikel niet in gebruik is zorg er dan voor dat deze onbelast is en losgekoppeld is van het stroomnet.

# De elektrische installatie mag alleen door bevoegd personeel worden uitgevoerd volgens de voorschriften voor elektrische en mechanische veiligheid in het land van ingebruikname.

# Controleer dat de netspanning niet hoger is dan die aangegeven op de achterzijde van het apparaat.



- # De bekabeling (electra) dient in uitstekende conditie te zijn: Schakel het apparaat onmiddellijk uit als de elektrische kabel gekneusd of beschadigd is.
- # Laat de stroomkabel nooit in contact komen met andere kabels!
- # Dit artikel moet geaard worden om te voldoen aan de geldende veiligheidsvoorschriften .
- # De behuizing mag niet geopend worden i#v.m. elektrische schokken. De interne onderdelen kunnen niet onderhouden worden door de gebruiker.
- # Stop in het geval van problemen direct met het gebruik van het apparaat en neem onmiddellijk contact op met uw dealer .
- # Gebruik de originele verpakking indien het toestel vervoerd moet worden .

#### **BESCHRIJVING :**

1. Draaiende vloerplaat
2. AAN/UIT knop
3. IEC input socket
4. IEC output connector
5. Power cable
6. Power output socket

#### **INSTALLATIE**

- 1, Plaats het artikel op een stabiele draagkrachtige ondergrond.
- 2, Verbind de bijgeleverde IEC kabel met de draaiende plaat.
- 3, Wees ervan verzekerd dat de AAN/UIT knop op UIT staat
- 4, Koppel het apparaat aan het stroomnet dmv de IEC kabel
- 5, Plaats het gewenst object op de plaat met inachtneming van het maximale gebruiksgewicht
- 6, Schakel de AAN/UIT knop in op AAN, het apparaat start met draaien
- 7, Schakel de AAN/UIT knop op UIT, het apparaat stopt met draaien

#### **ONDERHOUD**

- # Gebruik het artikel niet langer dan 12 uur aaneengesloten om de levensduur te verlengen. Laat deze minimaal 2 uur buiten gebruik alvorens opnieuw in te schakelen.
- # Zorg ervoor dat het artikel ontdaan is van belasting wanneer deze buiten gebruik is.
- # Zorg ervoor dat het apparaat ontkoppeld is van het stroomnet

#### **GEGEVENS**

Size: Dia800mm	Dia1200mm
Mains Input: AC 230V, 50Hz AC	230V, 50Hz
Cable connections: Brown = L(Live)	Brown = L(Live)
Blue = N(Neutral)	Blue = N(Neutral)
Yellow/Green = Earth	Yellow/Green = Earth
Power consumption: 16W	16W
Max. Power output: 500W	500W
Max. load: 80kg	100kg
Rotation Speed: 1RPM	1RPM
Size: 80 x 80 x 14cm	120 x 120 x 14cm
Weight: 17.6kg	37.6kg

Alle informatie vermeld is onderhevig aan verandering zonder voorafgaande kennisgeving

Made In China

KSD PO-box 7 7120 AA Aalten

# Manual do Utilizador - Placa de Chão Rotativa

Agradecemos-lhe pela compra do nosso produto. Para poder tirar partido de todas as possibilidades, e para a sua própria segurança, leia estas instruções de utilização com muita atenção antes de começar a utilizar esta unidade.

## ANTES DA UTILIZAÇÃO

- # Antes de começar a utilizar esta unidade, verifique se não existem danos causados durante o transporte. Caso existam, não utilize o dispositivo e consulte primeiro o distribuidor.
  - # Importante: Esta unidade saiu da nossa fábrica em condições perfeitas e bem embalada. É absolutamente necessário que o utilizador siga rigorosamente as instruções e avisos de segurança neste manual do utilizador. Quaisquer danos causados por mau manuseamento não estão cobertos pela garantia. O distribuidor não aceitará qualquer responsabilidade por defeitos ou problemas resultantes do não cumprimento deste Guia do utilizador.
  - # Mantenha este folheto em local seguro para consulta futura. Caso venda a unidade, certifique-se que entrega também este manual do utilizador.
- Verifique o conteúdo:
- Verifique se a embalagem contém os itens seguintes:
- # Placa de Chão Rotativa
  - # Cabo de alimentação com conector IEC.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

- # Para proteger o ambiente, tente reciclar o material da embalagem tanto quanto possível.
- # De forma a evitar os riscos de incêndio ou choque, não exponha este aparelho a chuva ou humidade.
- # De forma a evitar a formação de condensação no interior, deixe que a unidade se adapte às temperaturas envolventes ao levá-la para uma divisão quente após transporte. Por vezes, a condensação impede que a unidade funcione no seu máximo, podendo mesmo causar danos.
- # Esta unidade é apenas para utilização no interior.
- # Não coloque objetos metálicos ou verta líquidos dentro da unidade. Podem ocorrer choques elétricos ou avarias. Caso um objeto externo entre na unidade, desligue imediatamente a alimentação.
- # Certifique-se de que a unidade é colocada numa superfície estável (em posição horizontal sem inclinação/declinação) antes de a utilizar.
- # Certifique-se que o peso total está centrado; as cargas colocadas de forma excêntrica podem resultar em danos/avarias a longo prazo.
- # Evite sobrecarregar este item, respeite o peso máximo indicado para evitar danos /avarias a longo prazo.
- # Certifique-se de que a unidade está desligada (OFF) antes de colocar ou retirar objetos nesta unidade.
- # Certifique-se de que o local onde este item se destina a ser utilizado está limpo e seco.
- # Isto não é um brinquedo. Mantenha a unidade afastada das crianças.
- # Por motivos de segurança, é proibido fazer alterações à unidade.
- # Certifique-se que o operador deste dispositivo tem conhecimentos suficientes sobre o funcionamento deste dispositivo.
- # A temperatura ambiente segura máxima é de 45 °C. Não utilize esta unidade em temperaturas ambiente superiores.
- # Desligue sempre a unidade com carga "0" se não estiver a ser usada durante um longo período de tempo ou antes da execução de trabalhos de manutenção.
- # A instalação elétrica deverá ser realizada apenas por pessoal qualificado, de acordo com as regulamentações para segurança elétrica e mecânica do seu país.
- # Verifique se a tensão disponível não é superior à indicada no painel traseiro da unidade.
- # O cabo de alimentação deverá estar sempre em condições perfeitas: desligue imediatamente a unidade caso o cabo de alimentação esteja esmagado ou danificado.
- # Nunca deixe que o cabo de alimentação entre em contacto com outros cabos!
- # Este equipamento deverá ser ligado à terra de forma a cumprir as regulamentações de segurança.

# De forma a evitar choques elétricos, não abra a tampa. Não existe qualquer peça no interior que possa ser reparada ou substituída pelo utilizador.

# No caso de problemas graves de funcionamento, pare de utilizar o equipamento e contacte imediatamente o seu distribuidor.

# Utilize a embalagem original quando transportar o dispositivo.

#### **DESCRIÇÃO:**

1. Placa de chão rotativa
2. Interruptor de alimentação
3. Tomada de entrada IEC
4. Conector de saída IEC
5. Cabo de alimentação
6. Tomada de saída de alimentação

#### **INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO**

1. Coloque o dispositivo numa superfície estável e horizontal.
2. Introduza o conector de saída IEC na tomada de entrada IEC do lado do dispositivo.
3. Verifique se o interruptor está desligado (OFF).
4. Introduza a ficha do cabo de alimentação na tomada elétrica [a tensão disponível não é superior à indicada na etiqueta do dispositivo.]
5. Coloque o objeto que gostaria de apresentar no centro da sua placa de chão rotativa [não ultrapassar a capacidade de carga máxima do dispositivo]
6. Ligue o interruptor, a placa vai começar a girar.
7. Desligue o interruptor, a placa para de girar.

#### **MANUTENÇÃO**

# Para garantir uma vida útil longa, após 12 horas de uso contínuo, pare o dispositivo durante 2 horas.

# Certifique-se de que o dispositivo não tem carga quando não estiver em uso.

# Desligue o cabo de alimentação.

#### **ESPECIFICAÇÕES**

Size: Dia800mm	Dia1200mm
Mains Input: AC 230V, 50Hz	AC 230V, 50Hz
Cable connections: Brown = L(Live)	Brown = L(Live)
Blue = N(Neutral)	Blue = N(Neutral)
Yellow/Green = Earth	Yellow/Green = Earth
Power consumption: 16W	32W
Power out: 500W	500W
Maximum load: 80kg	100kg
Rotation Speed: 1RPM	1RPM
Weight: 17.6kg	37.6kg

Fabricado na China

KSD PO-box 7 7120 AA Aalten

# Guía de usuario de bandeja de suelo giratoria

Gracias por comprar nuestro producto. Para aprovechar al máximo sus posibilidades y para su propia seguridad, por favor lea atentamente este manual de instrucciones antes de empezar a usar este dispositivo.

## ANTES DE USAR

- # Antes de comenzar a utilizar este aparato, por favor compruebe que no hay daños de transporte. Si hubiera algún daño, no utilice el dispositivo y consulte primero a su distribuidor.
- # Importante: Este aparato ha salido de nuestras instalaciones en perfecto estado y bien embalado. Es absolutamente necesario que el usuario siga estrictamente las instrucciones de seguridad y advertencias de este manual de usuario. Cualquier daño causado por manejo inadecuado, no estará sujeto a la garantía. El distribuidor no aceptará responsabilidad por ningún defecto o problema que resulten de ignorar esta guía del usuario.
- # Mantenga este folleto en un lugar seguro para futuras consultas. Si usted vende el aparato, asegúrese de incluir este manual de usuario.

Compruebe el contenido:

Compruebe que la caja contiene los siguientes elementos:

- # Bandeja de suelo giratoria
- # Cable de alimentación con conector IEC.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

- # Para proteger el medio ambiente, recicle el material de embalaje en la medida de lo posible.
- # Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.
- # Para evitar que se forme condensación en el interior, deje que el aparato se adapte a las temperaturas ambientales cuando lo lleve a una sala cálida después del transporte. A veces la condensación impide que el aparato funcione a pleno rendimiento y puede incluso provocar daños.
- # Este dispositivo es sólo para uso en interiores.
- # No coloque objetos metálicos ni derrame líquidos dentro del aparato. Se pueden producir descargas eléctricas o fallos de funcionamiento. Si un objeto extraño entra en el aparato, desconecte inmediatamente el suministro eléctrico.
- # Asegúrese de que el dispositivo está situado en una superficie estable (en posición horizontal sin inclinación ni pendiente) antes de utilizarlo.
- # Asegúrese de que el peso total esté centrado, las cargas o pesos descentrados pueden provocar daños o un funcionamiento incorrecto del dispositivo a largo plazo.
- # Evite sobrecargar el dispositivo, respete la carga máxima recomendada para evitar daños o un funcionamiento incorrecto del dispositivo a largo plazo.
- # Asegúrese de que el dispositivo está en posición OFF antes de colocar o retirar los objetos.
- # Por favor, mantenga la ubicación de colocación del dispositivo limpia y seca.
- # Este dispositivo no es un juguete. Mantener el dispositivo alejado del alcance de los niños.
- # Debido a razones de seguridad está prohibido hacer modificaciones en el dispositivo.
- # Asegúrese de que el operador del dispositivo tiene la experiencia de utilización suficiente con este dispositivo.
- # La temperatura ambiente máxima es de 45 ° C. No use este dispositivo a temperaturas más elevadas.
- # Desconecte siempre el dispositivo y retire la carga cuando no vaya a utilizarse durante un periodo largo o antes de comenzar tareas de mantenimiento.  
de mantenimiento.
- # La instalación eléctrica sólo debe ser llevada a cabo por personal cualificado, de acuerdo con

el reglamento eléctrico y mecánico de seguridad en su país.

- # Compruebe que el voltaje disponible no es superior al que aparece en el panel trasero del aparato.
- # El cable de alimentación debería estar siempre en perfectas condiciones: apague el aparato inmediatamente cuando el cable de alimentación esté roto o dañado.
- # ¡Nunca deje que el cable de alimentación entre en contacto con otros cables!
- # Este aparato debe conectarse a tierra para cumplir con las regulaciones de seguridad.
- # Con el fin de evitar descargas eléctricas, no abra la cubierta. No hay piezas que el usuario pueda reparar.
- # En caso de problemas de funcionamiento serios, deje de utilizar el aparato y póngase en contacto con su distribuidor inmediatamente.
- # Por favor utilice el embalaje original cuando el aparato deba ser transportado.

#### **DESCRIPCIÓN:**

1. Bandeja de suelo giratoria
2. Interruptor de encendido
3. Toma de entrada IEC
4. Conector de salida IEC
5. Cable de alimentación
6. Toma de salida de alimentación

#### **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

- 1, Coloque el dispositivo en una superficie horizontal y estable.
- 2, Inserte el conector de salida IEC a la toma de entrada IEC en el lateral del dispositivo.
- 3, Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en posición OFF.
- 4, Inserte el enchufe del cable de alimentación en la toma de alimentación principal [la potencia disponible no debe ser mayor a la establecida en la etiqueta del dispositivo.]
- 5, Coloque el objeto que desee exponer en el centro de su bandeja de suelo giratoria [no exceda la carga máxima de su dispositivo]
- 6, Active el interruptor de encendido para que la bandeja comience a girar.
- 7, Desactive el interruptor de encendido para que la bandeja deje de girar.

#### **MANTENIMIENTO**

- # Para extender su vida útil, deje descansar el dispositivo 2 horas tras un uso de 12 horas seguidas.
- # Asegúrese de que el dispositivo no tiene carga cuando no esté en uso.
- # Desconecte el cable principal.

## ESPECIFICACIONES

Size: Dia800mm  
Mains Input: AC 230V, 50Hz AC  
Cable connections: Brown = L(Live)  
Blue = N(Neutral)  
Yellow/Green = Earth  
Power consumption: 16W  
Max. Power output: 500W  
Max. load: 80kg  
Rotation Speed: 1RPM  
Size: 80 x 80 x 14cm  
Weight: 17.6kg

Motor axis = Eje del motor  
Power out = Potencia  
Hang eyelet = Anilla de colgar  
Safety eyelet = Anilla adicional de seguridad  
Screw-on Hang eyelet = Rosca giratoria de la anilla  
Wireless Remote Controller = Mando a distancia

Dia1200mm  
230V, 50Hz  
Brown = L(Live)  
Blue = N(Neutral)  
Yellow/Green = Earth  
16W  
500W  
100kg  
1RPM  
120 x 120 x 14cm  
37.6kg

KSD PO-box 7 7120 AA Aalten

# Manuale d'Uso Piastra a Pavimento Girevole

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Per sfruttarne appieno il potenziale e per la vostra sicurezza, prima dell'utilizzo dell'apparecchio, si prega di leggere molto attentamente queste istruzioni.

## PRIMA DELL'USO

# Prima di utilizzare questa unità, si prega di controllare che non ci siano danni occorsi durante il trasporto. Se ci dovessero essere, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi prima al rivenditore.

# Importante: Questo apparecchio ha lasciato la nostra fabbrica in perfette condizioni e ben confezionato. E' assolutamente necessario che l'utente segua rigorosamente le istruzioni di sicurezza e le avvertenze di questo manuale. Eventuali danni causati dalla cattiva gestione non sono soggetti a garanzia. Il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per eventuali difetti o problemi causati da mancato rispetto di questa Guida dell'utente.

# Conservare questo libretto in un luogo sicuro per future consultazioni. Se si vende l'unità, assicurarsi di aggiungere questo manual.

Verificare il contenuto.

Controllare che la confezione contenga i seguenti elementi:

# Piastra a pavimento girevole.

# Cavo di alimentazione con connettore IEC.

## NORME DI SICUREZZA

# Per proteggere l'ambiente, per favore cercate di riciclare il materiale di imballaggio, per quanto possibile.

# Per evitare incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

# Per evitare che all'interno si formi della condensa, consentite all'unità di adattarsi alle temperature circostanti quando portate in una stanza calda a seguito del trasporto. La condensa a volte impedisce all'apparecchio di funzionare al massimo delle proprie prestazioni e può anche causare danni.

# Questa unità è per il solo uso interno.

# Non posizionare oggetti metallici o fluidi all'interno dell'unità. Ne possono derivare scosse elettriche o malfunzionamenti. Se un oggetto estraneo entra nell'unità, scollegare immediatamente l'alimentazione.

# Assicurarsi che il dispositivo sia collocato su un piano stabile (in posizione orizzontale senza inclinazione/pendenza) prima di utilizzarlo.

# Assicurarsi che il peso totale sia centrato, a lungo andare carichi non posizionati centralmente possono causare danni/malfunzionamenti.

# Evitare di sovraccaricare questo dispositivo, rispettare il peso massimo stabilito per evitare danni/malfunzionamenti a lungo andare.

# Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di posizionare o rimuovere oggetti da esso.

# Si prega di fare in modo che il luogo in cui l'oggetto è destinato ad essere utilizzato sia pulito e asciutto.

# Questo non è un giocattolo. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

# Assicurarsi che l'operatore di questo dispositivo abbia una conoscenza sufficiente per utilizzarlo.

# Temperatura massima di esposizione: 45°C. Non usare questo apparecchio a temperature elevate.

# Scollegare sempre il dispositivo e il carico nullo ("0") quando non viene utilizzato per lungo tempo o prima della manutenzione.

# L'installazione elettrica deve essere effettuata solo da personale qualificato, secondo le norme per la sicurezza elettrica e meccanica nel vostro paese.

# Assicurarsi che il voltaggio disponibile non sia superiore a quella riportata sul pannello posteriore dell'unità.

# Il cavo di alimentazione deve essere sempre in perfette condizioni: spegnere l'apparecchio immediatamente quando il cavo di alimentazione è incastrato o danneggiato.

# Non lasciare mai che il cavo di alimentazione venga a contatto con altri cavi!

# Questo dispositivo deve essere collegato a terra al fine rispettare le norme di sicurezza.

# Al fine di evitare scosse elettriche, non aprire il coperchio. Non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno.

# In caso di gravi problemi di funzionamento, smettere di usare l'apparecchio e contattare immediatamente il rivenditore.

# Si prega di utilizzare l'imballo originale quando il dispositivo deve essere trasportato.

#### DESCRIZIONE:

1. Piastra a pavimento girevole
2. Interruttore di alimentazione
3. Presa di ingresso IEC
4. Connettore di uscita IEC
5. Cavo di alimentazione
6. Presa d'uscita

#### ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- 1, Appoggiare il dispositivo su un un piano stabile e orizzontale.
- 2, Inserire il connettore di uscita IEC nella presa di ingresso IEC sul lato del dispositivo.
- 3, Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia disinserito.
- 4, Inserire la spina del cavo di alimentazione nella propria presa elettrica [il voltaggio disponibile non è superiore a quello indicato sull'etichetta del dispositivo.]
- 5, Posizionare l'oggetto che si desidera visualizzare al centro della propria piastra girevole [non caricare più della capacità di carico massima del dispositivo]
- 6, Accendere l'interruttore di alimentazione, la piastra inizierà a ruotare.
- 7, Spegnere l'interruttore di alimentazione, la piastra smetterà di ruotare.

#### MANUTENZIONE

- # Per un utilizzo prolungato, dopo 12 ore di utilizzo continuo, fermare il dispositivo per 2 ore.
- # Assicurarsi che il dispositivo sia senza carico quando non è in uso.
- # Scollegare il cavo di alimentazione.

#### SPECIFICHE TECNICHE

Size: Dia800mm	Dia1200mm
Mains Input: AC 230V, 50Hz AC	230V, 50Hz
Cable connections: Brown = L(Live)	Brown = L(Live)
Blue = N(Neutral)	Blue = N(Neutral)
Yellow/Green = Earth	Yellow/Green = Earth
Power consumption: 16W	16W
Max. Power output: 500W	500W
Max. load: 80kg	100kg
Rotation Speed: 1RPM	1RPM
Size: 80 x 80 x 14cm	120 x 120 x 14cm
Weight: 17.6kg	37.6kg

Tutte le informazioni sono soggette a cambiamento senza preavviso

Made In China

KSD PO-box 7 7120 AA Aalten